



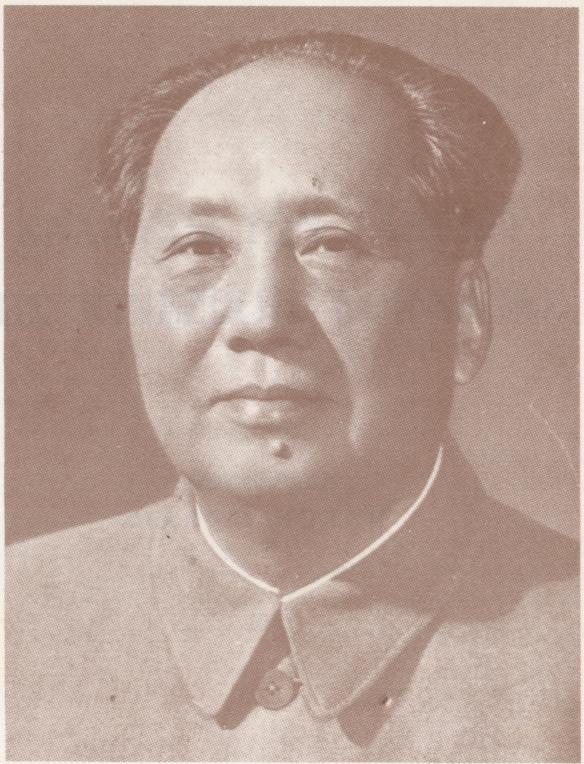
ΜΑΟ ΤΣΕΤΟΥΝΓΚ

ΑΝΑΛΥΣΗ ΤΩΝ ΤΑΞΕΩΝ
ΤΗΣ ΚΙΝΕΖΙΚΗΣ ΚΟΙΝΩΝΙΑΣ

«ΙΣΤΟΡΙΚΕΣ ΕΚΔΟΣΕΙΣ»

ΑΘΗΝΑ 1975

ΤΙΜΗ ΔΡΧ. 10



毛泽东

MAO TSE TUNG

CHINA 1975

ΜΑΟ ΤΣΕΤΟΥΝΓΚ

ΑΝΑΛΥΣΗ ΤΩΝ ΤΑΞΕΩΝ
ΤΗΣ ΚΙΝΕΖΙΚΗΣ ΚΟΙΝΩΝΙΑΣ

ΜΕΤΑΦΡΑΣΗ :
ΓΙΑΝΝΗ ΧΟΤΖΕΑ

«ΙΣΤΟΡΙΚΕΣ ΕΚΔΟΣΕΙΣ»
ΑΘΗΝΑ 1975

ΣΗΜΕΙΩΜΑ ΕΚΔΟΣΗΣ

ΣΗΜΕΙΩΜΑ ΕΚΔΟΣΗΣ

Η παρούσα μετάφραση* τοῦ ἔργου τοῦ Μάο Τσέ-τούνγκ ¹ Ανάλυση τῶν τάξεων τῆς κινήσεως καινοτομίας ἐγίνεται πάλι τὸ κινέζικο κείμενο τῆς δεύτερης ἔκδοσης τῆς Ἐκλογῆς Εργων τοῦ Μάο Τσέ-τούνγκ, Τόμος I, ποὺ ἐκδόθηκε πάλι τὸν Ἑκδοτικὸν Όίκον τοῦ Λαοῦ, Πεκίνο, Ιούλιος 1952.

Τὸ ἄρθρο αὐτὸν γράφτηκε τὸ 1926 γιὰ νὰ πολεμήσει τὶς δύο παρεκκλίσεις ποὺ ὑπήρχαν τότε στὸ κόμμα — τὸν δεξιὸ δππορτονισμὸ ποὺ ἐκπροσωποῦνταν ἀπὸ τὸν Τσέν Τού-σιέν τον «ἀριστερὸν» ὅππορτονισμὸ ποὺ ἐκπροσωποῦνταν ἀπὸ τὸν Τσάνγκ Κούο-τάο. Οἱ διποὺ τῆς πρώτης παρεκκλίσης πρόσεχαν μόνο τὴν συνεργασία μὲ τὸ Κουόμινταγκ καὶ ἀδιαφοροῦσαν γιὰ τὸ ἐργατικὸ κίνημα καὶ ἔχονταν τὴν ἀγροτιά. Οἱ διποὺ τῆς δεύτερης παρεκκλίσης ἔστρεψαν τὴν προσοχή τους καὶ ἐνδιαφέρονταν μόνο γιὰ τὸ ἐργατικὸ κίνημα, ἔχοντας κι' αὐτοὶ, τὴν ἀγροτιά. Οἱ διποὺ καὶ τῶν δύο αὐτῶν παρεκκλίσεων, ἀντιλαμβάνονταν δτὶς ἡ ἐπανάσταση εἰχε λίγες δυνάμεις στὸν ἀγώνα τῆς, ἀλλὰ δὲν ἤξεραν ποῦ νὰ στραφοῦν γιὰ νὰ βροῦν πραγματικὲς δυνάμεις καὶ τὸν πραγματικὸ μαζικὸ σύμμαχο. Ο σύντροφος Μάο Τσέ-τούνγκ ἔδειξε πὼς δ πιὸ πιστὸς μαζικὸς σύμμαχος τοῦ κινέζικου προλεταιριάτου ἦταν ἡ ἀγροτιὰ καὶ ἔτσι ἔλυσε τὸ πρωταρχικὸ πρόβλημα τῆς κινέζικης ἐπανάστασης, τὸ πρόβλημα τῶν συμμάχων τῆς ἐπανάστασης. Ακόμα πρόβλεψε πὼς μέσα στὸν κόλπον τῆς ἔθνικῆς ἀστικῆς τάξης, ποὺ ἦταν μιὰ τάξη ἀσταθῆς καὶ διστακτική, ἡ ἐπιδραση τῆς ὁρμῆς τῆς ἐπανάστασης θὰ προκαλοῦσε σχίσμα καὶ ἡ δεξιά τῆς πτέρων γα θὰ προσχωροῦσε στὸ ἴμπεριαλιστικὸ στρατόπεδο. Τὰ γεγονότα τοῦ 1927 ἐπαλήθευσαν τὴν πρόβλεψη αὐτῆς.

Η Ειδικὴ Ἐπιτροπὴ γιὰ τὴν ἔκδοση τῆς Ἐκλογῆς Εργων τοῦ Μάο Τσέ-Τούνγκ, τῆς Κεντρικῆς Ἐπιτροπῆς τοῦ Κουμουνιστικοῦ Κόμματος Κίνας.

* Σημ. Ἐλληνικῆς ἔκδοσης. Στὰ ἀγγλικά.

Ποιοι είναι οι ἔχθροι μας, καὶ ποιοι εἶναι οἱ φίλοι μας;
Αὐτὸ τὸ ζήτημα εἶναι ἔνα ζήτημα πρωταρχικῆς σημασίας
γιὰ τὴν ἐπανάσταση. Στὴν Κίνα, δλοι οἱ ἐπαναστατικοὶ¹
ἀγῶνες τοῦ παρελθόντος, κατέληξαν σὲ ἀσήμαντα ἀποτε-
λέσματα, γιατὶ οἱ ἐπαναστάτες δὲν μπόρεσαν ὅπουκά γὰ
συσπειρώσουν γύρω τους τοὺς πραγματικοὺς τους φίλους
καὶ γὰ χτυπήσουν τοὺς πραγματικοὺς τους ἔχθρούς. Τὸ
ἐπαναστατικὸ κόβιμα εἶναι δὲ καθοδηγητῆς τῶν μαζῶν καὶ
δὲν ὑπῆρξε ποτὲ περίπτωση ποὺ νὰ μὴ νικήθηκε ἡ ἐπα-
νάσταση δταν τὸ ἐπαναστατικὸ κόβιμα τὴν δδήγησε
σ' ἔνα δρόμο ποὺ δὲν ἤταν σωστός. Γιὰ νὰ εἴμαστε σίγου-
ροι πῶς θὰ μπάσουμε τὴν ἐπανάσταση στὸ σωστὸ δρόμο
καὶ πῶς θὰ τὴν δδηγήσουμε ἀναπόφευκτα στὴ νίκη, δφεί-
λουμε νὰ συσπειρώσουμε γύρω μας τοὺς πραγματικοὺς μας
φίλους καὶ νὰ καταφέρουμε χτυπήματα στοὺς πραγματι-
κούς μας ἔχθρούς. Καὶ γιὰ νὰ ξεχωρίσουμε τοὺς πραγμα-
τικούς μας φίλους ἀπὸ τοὺς πραγματικούς μας ἔχθρούς,
δφείλουμε νὰ κάνουμε μιὰ γενικὴ ἀνάλυση τῆς οἰκονομι-
κῆς κατάστασης τῶν διαφόρων τάξεων τῆς κινέζικης κοι-
νωνίας καὶ τῆς στάσης τους ἀπέναντι στὴν ἐπανάσταση.

Ποιά εἶναι τὰ χαρακτηριστικὰ τῶν διαφόρων τάξεων
τῆς κινέζικης κοινωνίας;

‘Η τάξη τῶν γαιοκτημόνων καὶ ἡ κομπραδόρικη¹ τάξη

Στὴν οἰκονομικὰ καθυστερημένη καὶ μισοαποικιακὴ Κίνα οἱ γαιοκτήμονες καὶ οἱ κομπραδόροι εἶναι δλοκληρωτικὰ υποτελεῖς στὴ διεθνῆ ἀστικὴ τάξη, ἡ ὑπαρξὴ καὶ ἡ ἀγάπτυξὴ τους ἔχειται ἀπὸ τὸν ἡμεριαλισμό. Οἱ τάξεις αὐτὲς ἐκπροσωποῦν τίς πιὸ καθυστερημένες καὶ τίς πιὸ ἀντιδραστικὲς παραγωγικὲς σχέσεις καὶ παρεμποδίζουν τὴν ἀνάπτυξη τῶν παραγωγικῶν δυνάμεων στὴν Κίνα. Ἡ ὑπαρξὴ τους εἶναι ἀσυμβίδαστη μὲ τοὺς σκοποὺς τῆς κινέζικης ἐπανάστασης. Αὐτὸς ἰσχύει περισσότερο εἰδικὰ γιὰ τοὺς μεγαλογαιοκτήμονες καὶ τοὺς μεγαλοκομπραδόρους, ποὺ εἶναι πάγτοτε στὸ πλευρὸν τοῦ ἡμεριαλισμοῦ καὶ ἀποτελοῦν τὴν ἄκρα ἀντεπαναστατικὴ δύναμη. Ἐκπροσωποῦνται πολιτικὰ ἀπὸ τὸ Κρατικὸ Κόμμα² καὶ ἀπὸ τὴ δεξιὰ πτέρυγα τοῦ Κουόμπιταγγκ.

1. Ἀπὸ τὴν ἴσπανικὴ λέξη Comprador (ἀγοραστὴς). Κομπραντὸρ εἶναι δι μεσᾶς, ποὺ στὴν Κίνα χρησιμοποιοῦσαν σὰν ἐνδιάμεσο πρόσωπο στὶς συναλλαγὲς τους οἱ ἔνοι³ (στὸ ἐμπόριο καὶ μετὰ στὰ προξενεῖα καὶ στὶς πρεσβεῖες). Ἀπ’ αὐτοὺς πῆρε τὸ δόνομα καὶ τὸ τμῆμα ἔκεινο τῆς ἀστικῆς τάξης ποὺ ἀναπτύχθησε σὰν παρασιτικὴ τάξη, κάνοντας τὸν πράκτορα στοὺς ἔνους ἡμεριαλιστές.

2. Μιὰ διμάδα διεφθαρμένων φιλοφασιστῶν πολιτικάντηδων ποὺ εἶχαν δργανώσει τὴν κινέζικη Κρατικικὴ Ἐνωση Νεολαίας, ποὺ μετανομάστηκε δργότερο σὲ Κόμμα τῆς Κινέζικης Νεολαίας ιας. Ἐπιχορηγούμενοι ἀπὸ τοὺς ἡμεριαλιστὲς καὶ τὶς ἀντιδραστικὲς κλίκες ποὺ δρίσκονταν στὴν ἔξουσία, εἶχαν σὰν στόχο τους τὴ Σοδιετικὴ Ἐνωση καὶ τὸ Κομμουνιστικὸ Κόμμα τῆς Κίνας. Τὸ Κρατικιστική (Estatiste) τὸ χρησιμοποιοῦσαν γιὰ νὰ ἔχειριζουν ἀπὸ τὸ Κουόμπιταγγκ ποὺ χρησιμο-

‘Η μεσαία ἀστικὴ τάξη

‘Η τάξη αὐτὴ ἐκπροσωπεῖ στὴν Κίνα τὶς καπιταλιστικὲς παραγωγικὲς σχέσεις στὴν πόλη καὶ στὴν ὑπαιθρο. Ἡ μεσαία τάξη, μὲ τὴν ὁποίᾳ ἐννοοῦμε κυρίως τὴν ἀθνικὴ ἀστικὴ τάξη, εἶναι ἀντιφατικὴ στὴ στάση τῆς ἀπέναντι στὴν κινέζικη ἐπανάσταση: ὅταν ὑποφέρει ἀπὸ τὰ χτυπήματα τοῦ ἔνοι κεφαλαίου καὶ ἀπὸ τὴν καταπίεση τῶν μιλιταριστῶν αἰσθάνεται τὴν ἀγάκη τῆς ἐπανάστασης καὶ εὔγοει τὸ ἐπαναστατικὸ κίνημα ἐναντίον τοῦ ἡμεριαλισμοῦ καὶ τῶν μιλιταριστῶν· ἀλλὰ ὅταν τὸ προλεταριάτο συμμετέχει μὲ μαχητικὸ τρόπο στὴν ἐπανάσταση καὶ ἀπὸ τὴ στιγμὴ ποὺ παίρνει ἐνεργητικὴ ὑποστήριξη ἀπὸ τὸ διεθνὲς προλεταριάτο καὶ ὅταν ἀρχίζει νὰ νοιώθει πώς ἡ πραγματοποίηση τοῦ πιὸ ἀγαπημένου τῆς πόθου, τῆς ἀνύφωσής της στὸ ἐπίπεδο τῆς μεγαλοαστικῆς τάξης, κινδυνεύει, ἀρχίζει νὰ τὴν κυριεύει δι σκεπτικισμὸς σχετικὰ μὲ τὴν ἐπανάσταση. Πολιτικά, ἀποδιλέπει στὴν ἐγκαθίδρυση ἐνδὸς κράτους, ποὺ σ’ αὐτὸν γὰρ κυριαρχεῖ μιὰ μόνο τάξη, ἡ ἀθνικὴ ἀστικὴ τάξη. ‘Ἐνας αὐτοαποκαλούμενος «ἀληθινὸς μαθητὴς» τοῦ Τάϊ Τσί - τάο⁴ δηλώσει στὴν ἐφημερίδα «Τσέν-

ποιοῦσε τὸ ‘Ἐθνικιστικὸ’ (Nationalist) Κόμμα. Μ’ αὐτὸν οἱ Κινέζοι Κρατικιστὲς (Estatistes) ηθελαν νὰ δείξουν τὴν προσήλωσή τους στὴν «ἰδέα τοῦ Κράτους».

1. Ντάο Τσί - τάο. Ἀπὸ τὰ παλιότερα μέλη τοῦ Κουόμπιταγγκ. Μαζὶ μὲ τὸν Τσάνγκ Κάϊ - σὲκ ἀνακατεύθηκε σὲ χρηματιστικὲς κερδοσκοπίες. Μετὰ τὸ θάνατο τοῦ Σούν Γιάτ - σὲκ ὀργάνωσε ἐκστρατεία διυγμῶν κατὰ τοῦ ΚΚ Κίνας, προετοιμάζοντας ἔτοι τὸ ἀντεπαναστατικὸ πραξικόπημα τοῦ Τσάνγκ Κάϊ - σὲκ, τοῦ 1927. Γιὰ ἔνα μεγάλο χρονικὸ διάστημα ἥταν τὸ πιστὸ σκυλὶ τοῦ Τσάνγκ Κάϊ - σὲκ, δ συνένοχός του στὴν ἀντεπαναστατικὴ

Πάσο² τοῦ Πεκίνου: «Θὰ σηκώσουμε τὸ ἀριστερὸ χέρι γιὰ
γὰ συντρίψουμε τὸν ἡμεριαλισμὸ καὶ τὸ δεξὶ χέρι γιὰ νὰ
συντρίψουμε τὸ Κομμουνιστικὸ Κόμμα». Ή δήλωση αὐτὴ
ἐκφράζει τὴν ἀντιφατικότητα καὶ τὴν ταλάντευση αὐτῆς
τῆς τάξης. Η τάξη αὐτὴ ἀντιτάσσεται στὴν ἐρμηνεία τῆς
Ἀρχῆς τοῦ Λαοῦ τοῦ Κουόμιτανγκ — τῆς ἀρχῆς τῆς ἑ-
θικῆς εὐημερίας — σύμφωνα μὲ τὴ θεωρία τῆς ταξικῆς
πάλης, ἐναντίον τῆς πραγματοποίησης ἀπὸ μέρους τοῦ
Κουόμιτανγκ τῆς πολιτικῆς τῆς συνεργασίας μὲ τὴ Ρωσία
καὶ ἐναντίον τῆς εἰσδοχῆς τῶν κομμουνιστῶν³ καὶ τῶν ἀ-
ριστερῶν στοιχείων στὸ Κουόμιτανγκ. Ἀλλὰ δ σκοπὸς τῆς
ἔγκαθίδρυσης ἐνὸς κράτους ποὺ θὰ κυριαρχοῦσε αὐτὴ εἶναι

δραστηριότητα. Τὸ Φεβρουάριο τοῦ 1949, βλέποντας πῶς τὸ καθε-
στώς τοῦ Τσάνγκ Κάϊ - σὲν θὰ κατέρρεε ἀναπόφευκτα καὶ πῶς
δ Ἰδιος δρισκόταν σὲ ἀδιέξοδο, δ Ντάϊ Τσί - τάο αὐτοκόνησε.

2. Ἐφημερίδα ποὺ κυκλοφοροῦσε στὸ Πεκίνο, δργανο τῆς κλί-
κας τῶν «Πολιτικῶν Ἐπιστημῶν». Ὑποστήριξε τὴν κλίκα τῶν
μιλιταριστῶν τοῦ Πεΐγιάνγκ (Βορρᾶ).

3. Τὸ 1923, μὲ τὴ βοήθεια τοῦ Κομμουνιστικοῦ Κόμματος
Κίνας, δ Δρ. Σούν Γιάτ - σὲν ἀποφάσισε τὴν ἀναδιοργάνωση τοῦ
Κουόμιτανγκ, τὴ συνεργασία του μὲ τὸ Κομμουνιστικὸ Κόμμα καὶ
τὴν εἰσδοχὴ τῶν κομμουνιστῶν στοὺς κόλπους τοῦ Κουόμιτανγκ,
καὶ τὸν Ιανουάριο τοῦ 1924, στὸ 1ο συνέδριο τοῦ Κουόμιτανγκ,
διατύπωσε τὶς «Τρεῖς θεμελιώδεις πολιτικές θέσεις» του: τὴ
συμμαχία μὲ τὴ Ρωσία, τὴ συμμαχία μὲ τὸ Κομμουνιστικὸ Κόμμα
καὶ τὴν ὑποστήριξη στοὺς ἔργατες καὶ ἀγρότες.

Στὶς ἔργασίες τοῦ συνέδριου, πῆραν μέρος οἱ σύντροφοι Μάσ
Τσὲ - τούνγκ, Δι Ντά - τζέρο, Άλν Πό - τσουν καὶ Τσούν Τσιού-πδ.
Ἡ συμμετοχὴ τους στὸ συνέδριο εἶχε πολὺ μεγάλη σημασία, για-
τὶ βοήθησε τὸ Κουόμιτανγκ, στὴν περίοδο αὐτὴ νὰ βρεῖ τὸ σωστὸ
δρόμο. Καὶ ἀκριβῶς τότε οἱ σύντροφοι αὐτοὶ ἐκλέχτηκαν μέλη
τῆς Κεντρικῆς Ἐκτελεστικῆς Ἐπιτροπῆς τοῦ Κουόμιτανγκ.

ἀγεδαφικός, γιατὶ ἡ παροῦσα διεθνής κατάσταση κυριαρ-
χεῖται ἀπὸ τὴ σύγκρουση δύο ἴσχυρῶν δυνάμεων, τῆς ἐπα-
νάστασης καὶ τῆς ἀντεπανάστασης. Οἱ δύο γιγάντιες αὐτές
δυνάμεις ἔχουν ὑψώσει δύο σημαῖες: Τὴ μιά, τὴν κόκκινη
σημαία τῆς ἐπανάστασης, τὴν ὑψώσει ἡ Τρίτη Διεθνής, ποὺ
καλεῖ τὶς καταπιεζόμενες τάξεις τοῦ κόσμου νὰ συγ-
κευτρωθοῦν γύρω ἀπὸ αὐτήν· ἡ ἄλλη, ἡ λευκὴ σημαία τῆς
ἀντεπανάστασης, ὑψώθηκε ἀπὸ τὴν Κοινωνία τῶν Ἐθνῶν,
ποὺ καλεῖ ὅλα τὰ ἀντεπαναστατικὰ στοιχεῖα τοῦ κόσμου
νὰ συγκευτρωθοῦν γύρω ἀπὸ τὸ σύμβολό της. Οἱ ἐνδιάμε-
σες δυνάμεις πολὺ σύντομα θὰ ἀντιμετωπίσουν ἀναπόφευ-
κτα τὴ διάσπαση: «Ἄλλες θὰ τραβήξουν πρὸς τὰ ἀριστε-
ρά, στὴν ἐπανάσταση, κι' ἄλλες πρὸς τὰ δεξιά, στὴν ἀντε-
πανάσταση· θὰ ἀποκλεισθεῖ γι' αὐτές ἡ δυνατότητα τῆς
τήρησης μᾶς «ἀγεξάρτητης» στάσης. Νά γιατὶ ἡ Ἰδέα τῆς
κινέζικης ἀστικῆς τάξης ποὺ ὀνειρεύεται μιὰ «ἀγεξάρτη-
τη» ἐπανάσταση, ἐπου αὐτὴ θὰ διαδραμάτιζε⁴ τὰν ἡγετικὸ
ρόλο, εἶναι καθαρὴ αὐταπάτη.

Η μικροαστικὴ τάξη

Στὴ μικροαστικὴ τάξη ἀνγήκουν οἱ παρακάτω κατηγο-
ρίες: Ἀγρότες - ἰδιοκτῆτες⁴, ἰδιοκτῆτες τῶν βιοτεχνικῶν
ἐπιχειρήσεων, μικροὶ διανοούμενοι - σπουδαστές, τὸ διδα-
κτικὸ προσωπικὸ τῆς κατώτερης καὶ μέσης ἐκπαίδευσης,
οἱ κατώτεροι δημόσιοι ὑπάλληλοι, οἱ μικροὶ δικηγόροι,
οἱ μικρέμποροι. Καὶ ἀπὸ τὴν ἀποφή τοῦ ἀριθμοῦ τῆς καὶ
ἀπὸ τὴν ἀποφή τῆς ταξικῆς της φύσης, η μικροαστικὴ τάξη

4. Ἐδῶ δ σύντροφος Μάσ Τσὲ - τούνγκ ἐννοεῖ τοὺς ἀγρότες
ποὺ καλλιεργοῦν τὴ δική τους γῆ.

πρέπει νὰ προσεχθεῖ σοδαρά. Οἱ ἀγρότες - ἰδιοκτῆτες ὅπως καὶ οἱ ἰδιοκτῆτες βιοτεχνικῶν ἐπιχειρήσεων ἀνήκουν στὴν κατώτερη παραγωγικὴ βαθμίδα. "Αν καὶ τὰ διάφορα στρώματα τῆς τάξης αὐτῆς δρίσκονται στὸ ἕδιο μικροστικὸ οἰκονομικὸ ἐπίπεδο, ἐν τούτοις μποροῦν νὰ διαιρέθοῦν σὲ τρεῖς διαφορετικές διμάδες.

"Η πρώτη διμάδα ἀποτελεῖται ἀπὸ ἔκεινους ποὺ ἔχουν ἔνα οἰκονομικὸ ἐπίπεδο ποὺ τοὺς ἔξασφαλίζει μιὰ κάποια ἀνεση. Δηλ. ἵκανοποιοῦν τὶς προσωπικές τους ἀνάγκες καὶ τοὺς μένει κάποιο πλεόνασμα ἀπὸ τὸ εἰσόδημα τῆς χειρωνακτικῆς ἢ πνευματικῆς ἔργασίας τους. Αὐτοὶ οἱ ἀνθρώποι κυριαρχοῦνται ἀπὸ τὴν ἐπιθυμία τοῦ πλουτισμοῦ καὶ ὑποκλίνονται μὲν μεγάλῃ εὐλάβειᾳ μπροστὰ στὸν «ἐκλαμπρότατο». Τσάο⁵. Χωρὶς νὰ ὀνειρεύονται τὸν πολὺ μεγάλῳ πλοῦτῳ, ποθοῦν ὥστόσο γὰ ἀνέδουν στὸ ἐπίπεδο τῆς μεσαίας ἀστικῆς τάξης. Συχνὰ τρέχουν τὰ σάλια τους ἀπὸ τὴν ζήλεια, βλέποντας τοὺς πλούσιους ἀνθρώπους ποὺ ἔχουν δικαιώματα σὲ ἀξιώματα καὶ τιμές. Εἶναι δειλοί, φοδοῦνται τὴν κυβερνητικὴ ἔξουσία ἀλλὰ τοὺς ἐμπνέει τὸν φόβο καὶ ἡ ἐπαγάσταση. Ἐπειδὴ ἡ οἰκονομικὴ τους κατάσταση πλησιάζει σὲ ἔκείνη τῆς μεσαίας ἀστικῆς τάξης, ἐπηρεάζονται ἀπὸ τὴν προπαγάνδα τῆς καὶ υἱοθετοῦν μιὰ σκεπτικιστικὴ στάση ἀπέναντι στὴν ἐπαγάσταση. Ἡ διμάδα αὐτὴ ἐκπροσωπεῖ μιὰ μικρὴ μειοψηφία τῆς μικροαστικῆς τάξης καὶ ἀποτελεῖ τὴν δεξιά τῆς πτέρυγα.

"Η δεύτερη διμάδα ἀποτελεῖται ἀπὸ ἀνθρώπους ποὺ ἡ οἰκονομικὴ τους κατάσταση τοὺς ἐπιτρέπει γὰ ἵκανοποιοῦν

5. Ο Τσάο Κούνγκ - μίνγκ εἶναι δ θεδς τοῦ πλούτου στὴν κινέζικη λαϊκή μυθολογία.

τὶς διασικές τους ἀνάγκες. Οἱ ἀνθρώποι αὐτοὶ διαφέρουν σημαντικὰ ἀπὸ τοὺς ἀνθρώπους τῆς πρώτης διμάδας παρὰ τὸ γεγονός ὅτι κι² αὐτοὶ ὀνειρεύονται νὰ πλουτίσουν — πρᾶγμα ποὺ δ «ἐκλαμπρότατο». Τσάο δὲν τοὺς τὸ ἐπιτρέπει καθόλου — γιατὶ ἡ καταπίεση καὶ ἡ ἐκμετάλλευση ἀπὸ τοὺς ἴμπεριαλιστές, τοὺς μιλιταριστές, τοὺς γαιοκτήμονες καὶ τὴ μεγάλη κομπραδόρικη ἀστικὴ τάξη, τοὺς ἀναγκάζει νὰ ἀντιληφθοῦν πώς τὰ πράγματα ἄλλαξαν στὸν κόσμο. Βλέπουν πως κι, ἀν δουλεύουν ὅπως δούλευαν καὶ πρίν, κινδυνεύουν νὰ μὴ μποροῦν νὰ ἔξασφαλίσουν τὶς διασικές ἀνάγκες τῆς ζωῆς. Γιὰ νὰ μπορέσουν νὰ διατηρήσουν τὸ σημερινὸ ἐπίπεδο τῆς ζωῆς τους παρατείνουν τὴν ἔργασιμη ἡμέρα τους, σκοτώνονται στὴ δουλειὰ ἀπὸ τὰ χαράματα μέχρι τὸ σούρουπο καὶ διπλασιάζουν τὶς προσπάθειές τους. Καὶ ἀρχίζουν νὰ ξεπλαγεῖσε σὲ δρισιές, ἀποκαλοῦν τοὺς ξένους, «ξένους διαβόλους», τοὺς μιλιταριστές, «ἐκβιαστές» καὶ τοὺς τοπικοὺς τυράννους καὶ τοὺς σεγσί «γδάρτες». Ἀμφιδάλλουν γιὰ τὶς ἐπιτυχίες τοῦ κινήματος ἔγαντίον τῶν ἴμπεριαλιστῶν καὶ τῶν μιλιταριστῶν (δ λόγος εἶναι γιατὶ οἱ ξένοι καὶ οἱ μιλιταριστές ἔχουν τὴν κρατικὴ ἔξουσία πίσω τους) καὶ ἐπειδὴ δὲν τολμοῦν νὰ ριφοκινδυνεύσουν καὶ νὰ συμμετάσχουν στὸ κίνημα αὐτό, υἱοθετοῦν μιὰ οὐδέτερη στάση, ἀλλὰ δὲν ἀντιτάσσονται στὴν ἐπαγάσταση. Αὐτὴ ἡ διμάδα εἶναι πάρα πολὺ μεγάλη, περιλαμβάνει περίπου τὴ μισή μικροαστικὴ τάξη.

"Η τρίτη διμάδα ἀποτελεῖται ἀπὸ ἀνθρώπους ποὺ οἱ συνθῆκες τῆς ζωῆς τους χειροτερεύουν ἀπὸ μέρα σὲ μέρα. Πολλοὶ ἀπὸ αὐτοὺς στὸ παρελθόν εἶχαν μιὰ δρισμένη ἔξασφαλιση στὴ ζωὴ τους, ἀποτελούσαν τὶς ἀποκαλούμενες καλοστεκούμενες οἰκογένειες, μιὰ σιγά - σιγά, κάθε μέρα καὶ

περισσότερο, δυσκολεύονται γὰ ἀγαπακριθοῦν στὶς βασικὲς ἀνάγκες τῆς ζωῆς, ἢ κατάστασή τους χειροτερεύει συνεχῶς. Στὸ τέλος κάθε χρόνου, δταν κάγουν τοὺς λογαριασμούς τους, θάζουν τρομαγμένοι τὶς φωνές: «Ἐλλείμματα! Κι: ἄλλα ἔλλείμματα!». Καὶ ἐπειδὴ ἄλλοτε ζοῦσαν πολὺ καλά, βλέποντας τὴν κατάστασή τους νὰ χειροτερεύει χρόνο τὸ χρόνο, γὰ φουσκώνουν τὰ χρέη τους καὶ τελευταῖα μάλιστα γὰ ζοῦν μιὰ ἀθλιὰ ζωὴ ποὺ δὲν προμηνύει τίποτα τὸ καλλίτερο γιὰ τὸ μέλλον, «ἀναστατώνονται». Ὑποφέρουν πολὺ περισσότερο ἥθικά, δσο διατηροῦν πολὺ ζωγτανὴ τὴν ἀνάμυνηση τῶν καλλίτερων ἡμερῶν ποὺ ἡταν πολὺ διαφορετικὲς ἀπὸ τοὺς σημερινοὺς καιρούς. Πολλοὶ ἀπ’ αὐτοὺς συμμετέχουν στὸ ἐπαγαστατικὸ κίνημα, καὶ συνιτοῦν ἔνα σημαντικὸ παράγοντα δταν λάθουσις ὑπόψη μᾶς δτι εἶναι πάρα πολλοὶ ἀποτελοῦν τὴν ἀριστερὰ πτέρυγα τῆς μικροαστικῆς τάξης.

Σὲ καιρὸ εἰρήνης, ἢ στάση τῶν τριῶν αὐτῶν διμάδων ποὺ ἀναφέραμε ἀπέναντι στὴν ἐπανάσταση εἶναι διαφορετική ἄλλα σὲ καιρὸ πολέμου. στὴν περίοδο μάλιστα τῆς ἐπαγαστατικῆς ἀνάπτυξης ποὺ ἀρχίζει γὰ φαίνεται ἡ γίνηκη στὸν δρίζοντα, δχι μόνο ἡ ἀριστερὰ πτέρυγα τῆς μικροαστικῆς τάξης ἄλλα καὶ ἡ πτέρυγα ποὺ κρατάει μιὰ ἐνδιάμεση στάση, συμμετέχουν στὴν ἐπανάσταση — ἀκόμα καὶ ἡ δεξιὰ πτέρυγα παρασυρμένη ἀπὸ τὴν μεγάλη ἐπαναστατικὴ ὅρμη τοῦ προλεταριάτου καὶ τῆς ἀριστερᾶς πτέρυγας τῆς μικροαστικῆς τάξης δὲν μπορεῖ γὰ ἀποφύγει γὰ ταχθεῖ μὲ τὸ μέρος τῆς ἐπανάστασης. Η πεῖρα τοῦ κινήματος τῆς 30 Μαΐου τοῦ 1925⁶ καὶ τοῦ ἀγροτικοῦ κινή-

6. Στὶς 30 Μαΐου 1925 ἔσπασε στὴ Σαγκάνη σὲ ἔνδειξη δια-

ματος στὶς διάφορες περιοχὲς μᾶς ἐπιτρέπει γὰ ἐπιβεβαιώσουμε τὴν ὀρθότητα αὐτῆς τῆς θέσης.

Τὸ μισοπρολεταριάτο

Ἄυτὸ ποὺ δυομάζουμε μισοπρολεταριάτο ἀποτελεῖται ἀπὸ πέντε κατηγορίες: 1) Τὴ συντριπτικὴ πλειοφερία τῶν μισοεγοικιαστῶν ἀγροτῶν⁷. 2) Τοὺς φτωχοὺς ἀγρό-

μαρτυρίας γιὰ τὴν ἄγρια σφαγὴ τοῦ κινέζικου πληθυσμοῦ, ἔνα ἀντιεμπεριαλιστικὸ κίνημα ποὺ ἀγκάλιασε δλόκληρη τὴ χώρα. Προσγούμενα, σὲ ἀρκετὰ γιαπωνέζικα ἔργοστάσια ὑφαντουργίας, ποὺ εἶχαν ίδρυθεῖ στὴ Σαγκάνη καὶ στὸ Τσινγκτάο εἰχε ἔσπασει ἔνα ἀπεργιακὸ κίνημα ποὺ πήρε γιαγάτις διαστάσεις. Τὸ κίνημα αὐτὸ συντρίψτηκε ἀπὸ τοὺς γιαπωνέζους ἴμπεριαλιστὲς καὶ τοὺς πράκτορές τοὺς, τοὺς μιλιταριστὲς τοῦ Πείγιάνγκ. Στὶς 15 Μαΐου ἐκτόπισε δ ἐργάτης Κού Τσένγκ - χούνγκ καὶ τραυματίσθηκαν πάνω ἀπὸ δέκα. Στὶς 28 Μαΐου ἐκτελέσθηκαν στὸ Τσινγκτάο δχτὸν ἐργάτες, ωπου, στὶς 30 Μαΐου στὴν περιοχὴ τῶν ἔνων ζωνῶν, πάνω ἀπὸ 2000 σπουδαστὲς τῆς Σαγκάνης συγκρότησαν διαδηλώσεις σὲ ἔνδειξη ἀλληλεγγύης πρὸς τοὺς ἀπεργούς ἐργάτες καὶ ὑπὲρ τῆς ἐπιστροφῆς στὴν Κίνα τῶν ζωνῶν ποὺ εἶχαν παραχωρηθεῖ στοὺς ἔνοντας. Σὲ συνέχεια, 10.000 κάτοικοι τῆς Σαγκάνης συγκεντρώθηκαν μπροστά στὴ διεύθυνση τῆς ἀγγλικῆς ἀστυνομίας τῆς διεύθυνσης ζώνης. Οἱ διαδηλωτὲς φώναζαν: «Κάτω δ ἴμπεριαλισμός», «Κινέζικὲ λαέ, ἔνώσου» κλπ. Η ἀγγλικὴ ἀστυνομία πυροβόλησε καὶ σκότωσε, καὶ τραυμάτισε πολλοὺς σπουδαστές. Αὐτὰ εἶναι τὰ περίφημα γεγονότα ποὺ δνομάστηκαν «Αίματηρά γεγονότα τῆς 30 Μαΐου». Άυτὸ τὸ αίματοκόλιομα ἔσπικωσε τὴν ὀργὴ τοῦ κινέζικου λαοῦ. Κῦμα δλόκληρο ἀπὸ διαδηλώσεις, ἀπεργίες ἐργατῶν, σπουδαστῶν καὶ ἐμπόρων σάρωσε τὴ χώρα καὶ κορυφώθηκε σ' ἔνα τεράστιο ἀντιεμπεριαλιστικὸ κίνημα.

7. Ο σύντροφος Μάο Τσέ - τούνγκ ἔνωει ἐδῶ τοὺς ἀγρότες ποὺ μὴν ἔχοντας ἀρκετὴ δικὴ τους γῇ, δρίσκονταν στὴν ἀνάγκη γὰ ἐνοικιάζουν ξένη γῇ.

τες. 3) Τούς μικροβιοτέχνες. 4) Τούς έμπορούπαλληλους⁸ και 5) Τούς πλανόδιους μικρέμπορους. "Η συντριπτική πλειοψηφία των μισοενοικιαστῶν ἀγροτῶν μαζὶ καὶ οἱ φτωχοὶ ἀγρότες ἀποτελοῦν μιὰ τεράστια μᾶζα στὴν ὥπαθρο. Αὐτὸς ποὺ ὁνομάζουμε «ἀγροτικὸ πρόδηλημα» εἶναι οὐσιαστικὰ τὸ πρόδηλημα ποὺ σχετίζεται μὲν αὐτούς. "Η οἰκονομικὴ δραστηριότητα τῶν ἀγροτῶν μισοενοικιαστῶν, τῶν φτωχῶν ἀγροτῶν καὶ τῶν μικροβιοτεχνῶν χαρακτηρίζεται ἀπὸ μιὰ πιὸ περιορισμένη παραγωγὴ σὲ σχέση μὲν ἐκείνους τοῦ κατωτέρου τμῆματος τῆς μικροαστικῆς τάξης. "Αν καὶ ἡ συντριπτικὴ πλειοψηφία τῶν μισοενοικιαστῶν ἀγροτῶν καθὼς καὶ τῶν φτωχῶν ἀγροτῶν ἀνήκει στὸ μισοπρολεταριάτο, ἐν τούτοις ἀπὸ ἀποψῆς οἰκονομικῶν δρων μποροῦν νὰ διαιρεθοῦν πιὸ πέρα σὲ τρεῖς διαθιμίδες—στὴν ἀνώτερη, μέση καὶ κατώτερη.

"Η ζωὴ τῶν μισοενοικιαστῶν ἀγροτῶν εἶναι σκληρότερη ἀπὸ τὴν ζωὴ τῶν ίδιοκτητῶν - ἀγροτῶν γιατὶ ἡ παραγωγὴ τους δὲν τοὺς φθάνει συνήθως γιὰ νὰ περάσουν πάνω ἀπὸ ἔξη μῆνες καὶ γιὰ νὰ συμπληρώσουν τὰ μέσα ποὺ χρειάζονται γιὰ τὴν ζωὴ τους, ἀναγκάζονται νὰ μισθώγουν ἔνα χωράφια ἢ νὰ πουλᾶνε γιὰ ἔνα διάστημα τὴν ἐργατικὴ τους δύναμη, ἢ ἀκόμα νὰ κάνουν μικρέμποριο. Μεταξὺ τῆς ἀνοιξῆς καὶ τοῦ καλοκαιριοῦ, ὅταν ἡ ἐσοδεία τῆς χρονιᾶς ποὺ πέρασε πλησιάζει νὰ τελειώσει καὶ ἡ ἐρχόμενη ἐσοδεία εἶγαι ἀκόμα χορτάρι, εἶναι ἀναγ-

8. Οἱ έμπορούπαλληλοι στὴν Κίνα ἀποτελοῦνται ἀπὸ διάφορα στρώματα. Ἐδῶ δὲ σύντροφος Μάο Τσέ - τούνγκ όναφρέται στὸ εὐρύτερο στρώμα. "Οσο γιὰ τοὺς ἄλλους, δρίσκονταν στὴν ίδια κατάσταση ἀπὸ ἀποψῆς διλικῶν δρων ζωῆς μὲ τοὺς προλετάριους.

κασμένοι νὰ δανείζονται λεφτὰ μὲ τοκογλυφικὸ τόκο καὶ νὰ ἀγοράζουν τρόφιμα σὲ πολὺ δψηλὴ τιμὴ τὸ τμῆμα λοιπὸν αὐτὸ τῆς ἀγροτικᾶς εἶναι φυσικὸ νὰ ζεῖ μιὰ ζωὴ πιὸ σκληρὴ ἀπὸ τὴν ζωὴ τῶν ίδιοκτητῶν ἀγροτῶν, ποὺ δὲν ἔχαρτωνται ἀπὸ κανένα, ὅμως οἱ ἀγρότες αὐτοὶ μὲ τὸν ἀνεπαρκῆ κλῆρο, ἔχουν πιὸ ἔξασφαλισμένη τὴν ζωὴ σὲ σύγκριση μὲ τοὺς φτωχοὺς ἀγρότες. Οἱ τελευταῖοι στεροῦνται καθολοκληρίαν γῆς καὶ ἀναγκάζονται νὰ καλλιεργοῦν τὰ χωράφια τῶν ἀλλων, παίρνοντας στὴν καλλίτερη περίπτωση γιὰ τὴ δουλειά τους τὴν μισὴ ἐσοδεία, καὶ συχνὰ πιὸ λιγότερο ἀπὸ τὴν μισὴ. Τὴν μισὴ ἐσοδεία βέβαια παίρνουν καὶ οἱ ίδιοκτητες - ἀγρότες ἀπὸ τὴν ἐσοδεία τῶν χωραφιῶν ποὺ μισθώνουν, ἔχουν ὅμως καὶ διλόκληρη τὴν ἐσοδεία ἀπὸ τὴ δικὴ τους γῆ. Νά γιατὶ οἱ μισοενοικιαστὲς - ἀγρότες ἔχουν περισσότερη ἐπαναστατικότητα ἀπὸ τοὺς ἀγρότες - ίδιοκτητες καὶ λιγότερη ἀπὸ τὴ φτωχὴ ἀγροτιά.

Οἱ φτωχοὶ ἀγρότες εἶναι μισθωτοὶ ἀγρότες στὴν ὥπαθρο, ποὺ τοὺς ἔκμεταλλεύονται οἱ γαιοκτήμονες. Σύμφωνα μὲ τὴν οἰκονομικὴ τους κατάσταση μποροῦμε νὰ τοὺς χωρίσουμε σὲ δύο τμήματα. Τὸ ἔνα τμῆμα τῶν φτωχῶν ἀγροτῶν διαθέτει δρισμένο ἀγροτικὸ ἔξοπλισμὸ καὶ δρισμένα οἰκονομικὰ μέσα. Πολλοὶ ἀγρότες μποροῦν νὰ παίρνουν ἀπὸ τὴν παραγωγὴ ἔνα μέρος ποὺ φθάνει συχνὰ τὸ μισὸ ἀπ' αὐτὸ ποὺ παρήγαγαν ἀπὸ τὴ δουλειά τους· αὐτὸ ποὺ τοὺς λείπει τὸ συμπληρώνουν εἴτε μὲ ἐπιδροθητικὲς καλλιέργειες, εἴτε φαρεύοντας εἴτε τρέφοντας γουρούγια καὶ πουλερικά, εἴτε πουλώντας τὴν ἐργατικὴ τους δύναμη. "Ετσι καταφέρνουν νὰ ἔξασφαλίζουν τὴν ζωὴ τους. Οἱ δύσκολες διλικὲς συνθῆκες τοὺς κάνουν νὰ ἀπασχολοῦνται μόνο μὲ ἔνα πρᾶγμα: πῶς θὰ φθάσουν ώς τὴν ἐρχόμενη ἐσοδεία.

Η ζωή τους είναι σκληρότερη ἀπὸ τὴν ζωὴν τῶν ἀγροτῶν - ἐνοικιαστῶν, είναι ὅμως πιὸ εὔκολη ἀπὸ τὴν ζωὴν φτωχῶν ἀγροτῶν τοῦ δευτέρου τιμῆματος. Ἐχουν μεγαλύτερη ἐπαναστατικότητα ἀπὸ τοὺς ἀγρότες τοῦ πρώτου τιμῆματος, ἀλλὰ λιγότερη ἀπὸ τοὺς φτωχοὺς ἀγρότες τοῦ δευτέρου τιμῆματος. Οἱ τελευταῖοι αὐτοὶ, δὲν ἔχουν οὕτε ἀγροτικὸν ἔξοπλισμό, οὕτε οἰκονομικὰ μέσα. Δὲν ἔχουν λιπάσματα καὶ η ἑσοδεία τους είναι ἐλάχιστη. Μόλις πληρώσουν τὸ γοῖκι τους, δὲν τοὺς μένει σχεδὸν τίποτα. Γι' αὐτὸν ἀναγκάζονται νὰ πουλᾶντε τὴν ἔργατική τους δύναμη. Στὰ χρόνια τοῦ λιμοῦ, στὶς δύσκολες ἐποχές, ζητᾶντες ἀπὸ συγγενεῖς καὶ φίλους, λίγες λίτρες καρπό, μὲ τὴν ὑποχρέωση γὰ τοὺς τὶς ξαναδώσουν, γιὰ νὰ ζήσουν ἀκόμα ἔστω καὶ τέσσερις - πέντε μέρες. Τὰ χρέη τους μεγαλώνουν καὶ γίνονται ἀδάστατο δάρος. Η κατηγορία αὐτὴ τῶν φτωχῶν ἀγροτῶν ἀντιπροσωπεύει τὸ πιὸ ἔξαθλιωμένο τιμῆμα τῆς ἀγροτικῆς, καὶ είναι πολὺ πρόσφορο γιὰ τὴν ἐπαναστατικὴ προπαγάδα.

Στὸ μισοπρολεταριάτο ἀνήκουν καὶ οἱ μικροδιοτέχνες γιατὶ ἂν καὶ διαθέτουν πρωτόγονα μέσα παραγωγῆς καὶ θεωροῦνται ἐλεύθεροι ἐπαγγελματίες, ἀναγκάζονται γὰ πουλᾶντε τὴν ἔργατική τους δύναμη καὶ ἐπομένως η οἰκονομική τους κατάσταση ἔχει αἰσθητὲς ἀναλογίες μὲ τὴν οἰκονομική κατάσταση τῶν φτωχῶν ἀγροτῶν. Τὰ δαριὰ οἰκογενειακὰ ἔξιδα, η διαφορὰ ἀνάμεσα στὸ εἰσόδημα καὶ στὸ χαμηλὸ διοτικὸ ἐπίπεδο, οἱ συνεχεῖς στερήσεις, ὁ φόβος γὰ μὴ μείνουν χωρὶς δουλειά, βλα καῦτὰ τοὺς ἔξοιμοιώνουν μὲ τοὺς φτωχοὺς ἀγρότες.

Οἱ ἐμπορούπαλληλοι είναι οἱ μισθωτοὶ ἔργατες τῶν ἐμπορικῶν ἐπιχειρήσεων· ἔχουν νὰ ζήσουν τὴν οἰκογένειά-

τους μὲ ἔνα μέτριο μισθό· ἐγὼ οἱ τιμὲς τῶν εἰδῶν ἀγεδαινουν ἀπὸ χρόνο σὲ χρόνο, αὐξήσεις μισθῶν γίνονται κάθε τέσσερα ἡ πέντε χρόνια· ἐπομένως η κατάστασή τους γίνεται δλο καὶ πιὸ ἀπελπιστική. Η κατάστασή τους δὲν διαφέρει ἀπὸ ἐκείνη τῶν φτωχῶν ἀγροτῶν καὶ τῶν μικροδιοτέχνων καὶ προσφέρονται στὴν ἐπαναστατικὴ προπαγάδα.

Οἱ πλανάδιοι μικρέμποροι, πουλᾶντε τὰ ἐμπορεύματά τους γρύζονται πότε ἐδῶ καὶ πότε ἐκεῖ, ἀκόμα καὶ μὲ τὸ καλάθι στὸ χέρι· ἔχουν ἔνα ἀσήμαντο κεφάλαιο καὶ τὰ ἐλάχιστα ποὺ κερδίζουν δὲν τοὺς φτάνουν γιὰ νὰ ζήσουν. Φαίνεται καθαρὰ πώς δρίσκονται στὴν ἕδια οἰκονομικὴ κατάσταση μὲ τοὺς φτωχοὺς ἀγρότες καὶ είναι εύγονά διατεθειμένοι ἀπέναντι στὴν ἐπανάσταση, ποὺ θὰ ἀλλάξει τὴ σημερινὴ κατάσταση τῶν πραγμάτων.

Τὸ προλεταριάτο

Τὸ διοιηχανικὸ προλεταριάτο στὴν Κίνα ἀριθμεῖ δύο ἑκατομμύρια ἄτομα. ¹⁾ Ο περιορισμένος ἀριθμός του ὀφείλεται στὴν οἰκονομικὴ καθυστέρηση τῆς χώρας. Η συντριπτικὴ πλειοψηφία τῶν δύο ἑκατομμυρίων ἔργατων ἀπασχολεῖται σὲ πέντε τομεῖς· στοὺς σιδηροδρόμους, στὰ ὄρυχεῖα, στὶς θαλάσσιες μεταφορές, στὴν ὑφαντουργικὴ διοιημηχανία καὶ στὰ ναυπηγεῖα — ἔνα μεγάλο μέρος δρίσκεται κάτω ἀπὸ τὸν ζυγὸ τῶν διευθυντῶν τῶν ἐπιχειρήσεων τοῦ ξένου κεφαλαίου. Παρὰ τὸ γεγονὸς ὅτι τὸ διοιηχανικὸ προλεταριάτο είναι δλιγάριθμο, ἐν τούτοις ἐκπροσωπεῖ στὴν Κίνα τὶς νέες παραγωγικὲς δυνάμεις καὶ ἀποτελεῖ τὴν πιὸ προσδευτικὴ τάξη τῆς κινέζικης κοινωνίας· είναι η καθοδηγητικὴ δύναμη τοῦ ἐπαναστατικοῦ κινήματος.

"Αν μελετήσουμε τὸ ἵσχυρὸ ἀπεργιακὸ κίνημα ποὺ ἔκδηλωθήκε στὰ τελευταῖα τέσσερα χρόνια, δύως τὴν ἀπεργία τῶν ναυτεργατῶν⁹, τῶν σιδηροδρομικῶν¹⁰, τῶν ἀνθρακωρύχων τοῦ Καϊλάν καὶ τοῦ Τσιάσ Τσό¹¹, τὴν ἀπεργία

9. Στίς ἀρχές τοῦ 1922 οἱ ναυτεργάτες τοῦ Χόνγκ Κόνγκ καὶ οἱ λιμενεργάτες τοῦ Γιανγκτού κατέβηκαν σὲ ἀπεργία. Πρῶτοι κατέβηκαν οἱ ναυτεργάτες τοῦ Χόνγκ Κόνγκ ποὺ ἡ ἀπεργία τους κράτησε δύχτω βδομάδες. "Υστερα ἀπὸ σκληρό, αἰματηρό ἀγώνα οἱ ἡμερίαιστικὲς ἀρχές ἀναγκάσθηκαν νὰ διορθώσουν καὶ νὰ δεχθοῦν τὰ αἰτήματα τῆς ἀπεργίας, ποὺ ἦταν: αἰδηση μισθών, ἀναγνώριση τῶν συνδικάτων, ἀπελευθέρωση τῶν ἐργατῶν ποὺ ελέχαν συλληφθεῖ καὶ συντάξεις στὰ θύματα τοῦ ἀγώνα καὶ στὶς οἰκογένειες τῶν σκοτωμένων. Μετὰ ἀπ' αὐτό, κατέβηκαν σὲ ἀπεργία οἱ ναῦτες καὶ λιμενεργάτες τοῦ Γιανγκτού. "Η ἀπεργία τους κράτησε δύο ἑδομάδες καὶ τελικά ἔληξε μὲ νίκη τῶν ἀπεργῶν.

10. Τὸ Κομμουνιστικὸ Κόδιμα Κίνας μετὰ τὴν ἕδρασή του, τὸ 1921, προχώρησε στὴν ὁργάνωση τῶν σιδηροδρομικῶν. Τὸ 1922 καὶ τὸ 1923, ἔσπασε ἓνα ἀπεργιακὸ κίνημα στὶς κυριώτερες σιδηροδρομικὲς γραμμὲς τῆς χώρας κάτω ἀπὸ τὴν καθοδήγηση τοῦ Κόδιματος. "Η μεγαλύτερη ἀπεργία ἦταν ἡ περίφημη γενικὴ ἀπεργία τῶν σιδηροδρομικῶν τῆς γραμμῆς Πεκίνου - Χανκόου, ποὺ ἀρχισε στὶς 4 Φεβρουαρίου 1923 μὲ τὸ σύνθημα τῆς πάλης γιὰ τὸ δικαίωμα τῆς ἐλεύθερης δργάνωσης ἐνωτικοῦ συνδικάτου. Στὶς 7 Φεβρουαρίου, τὰ ἀνδρείκεια τοῦ ἀγγλικοῦ ἡμεριαλισμοῦ — οἱ μιλιταριστὲς τοῦ Πεγιάνγκ Οδ Πεέ - φού καὶ Σιάσ Γιάτ - νάν ἔξαπόλυσαν ἄγρια καταστατικὰ μέτρα ἐναντίον τῶν ἀπεργῶν, ποὺ ἔμειναν ἀπὸ τότε γνωστά στὴν ιστορία τῆς Κίνας μὲ τὸ δονομα: «Τὰ αἰματηρὰ γεγονότα τῆς 7 Φεβρουαρίου».

11. "Η ἀπεργία τοῦ Καϊλάν ἔσπασε τὸν Ὁκτώβριο τοῦ 1922. Τὰ «ἀνθρακορυχεῖα τοῦ Καϊλάν» εἶναι ἡ ἐπονομασία ποὺ δίνεται γενικά στὰ δρυχεῖα τοῦ Καϊπίνγκ τοῦ Λουαντσέου, στὴν ἐπαρχία Χοπέΐ, ποὺ δρίσκονται σὲ ἓνα τεράστιο λεκανοπέδιο καὶ ἀπασχολοῦν πάνω ἀπὸ 50.000 ἐργάτες. Στὴ διάρκεια τοῦ κινήματος τῶν Μπό-

τοῦ Σαμίν¹² καὶ τὶς γενικὲς ἀπεργίες τῆς Σαγκάης καὶ τοῦ Χόνγκ Κόνγκ ὅστερα ἀπὸ τὰ γεγονότα τῆς 30 Μαΐου 1925¹³, θὰ μπορέσουμε γὰρ πειστοῦμε γιὰ τὸ σημαντικὸ ρόλο ποὺ διαδραματίζει τὸ διοικητικὸ προλεταριάτο στὴν

ἔπει τοῦ 1900, οἱ ἑγγλέζοι ἡμεριαλιστὲς σὲ συνεργασία μὲ κινέζους ὑποτακτικούς τους δημιουργησαν τὴν "Εταιρία ἀνθρακωρυχείων τοῦ Λουαντσέου. "Υστερα, δημιουργήθηκε ἡ Γενικὴ Διεύθυνση τῶν δρυχείων τοῦ Καϊπίνγκ καὶ τοῦ Λουαντσέου καὶ ἔτοι δὲ τὰ δρυχεῖα ἔγιναν ἴδιωτησία τῶν ἀγγλῶν ἡμεριαλιστῶν.

Τὰ ἀνθρακωρυχεῖα τοῦ Τσαϊστού εἶναι τὸ περίφημο ἀνθρακοφόρο λεκανοπέδιο ποὺ διαπόταν προηγούμενα στὴν ἐπαρχία Χογάν καὶ τώρα διάργεται στὸ δυτικὸ τμῆμα τῆς ἐπαρχίας τοῦ Πινγκγιούναν. "Η ἀπεργία τοῦ Τσαϊστού κράτησε ἀπὸ τὴν 1η Ιουλίου ὥσ τις 9 Αὐγούστου 1925.

12. Τὸ Σιαμίν, εἶναι ἓνα τμῆμα τῆς Καντώνας ποὺ εἶχε παραχωρηθεῖ στοὺς ἀγγλούς ἡμεριαλιστές. Τὸν Ιούλιο τοῦ 1924, οἱ ἀγγλοί ἡμεριαλιστὲς ποὺ ἔκμεταλλεύονταν τὸ Σιαμίν ἐπέβαλλαν μιὰ ἀστυνομικὴ διάταξη σύμφωνα μὲ τὴν δύοια οἱ κινέζοι πολίτες ποὺ ἔμπαιναν στὸ Σιαμίν ἔπρεπε κάθε φορά κατὰ τὴν εἰσόδο καὶ τὴν ἔξοδό τους, νὰ δείχνουν μιὰ ταυτότητα μὲ τὴ φωτογραφία τους. Αὐτὸ τὸ μέτρο δὲν ἀφοροῦσε τοὺς ἔνονους. Στὶς 15 Ιουλίου, οἱ ἐργάτες τοῦ Σιαμίν κατέβηκαν σὲ ἀπεργία διαμαρτυρίας ἐναντίον αὐτῆς τῆς διάκρισης. Αὐτὸ ἔξανάγκασε τοὺς ἀγγλούς ἡμεριαλιστὲς νὰ ἀποσύρουν τὴ διάταξη αὐτῆς.

13. "Η γενικὴ ἀπεργία ἔσπασε τὴν 1η Ιουνίου, 1925, στὴ Σαγκάη καὶ στὶς 19 Ιουνίου στὸ Χόνγκ Κόνγκ. Πάνω ἀπὸ 200.000 ἐργάτες πήραν μέρος στὴ Σαγκάη καὶ 250.000 στὸ Χόνγκ Κόνγκ. Μὲ τὴν διποστήρεξη δλόσληρου τοῦ κινέζικου λαοῦ ἡ ἀπεργία διάρκεσε ἐν αὐτῷ διάρκεια τοῦ κινέζικου λαοῦ ἡ ἀπεργία διάρκεια τοῦ έργατικοῦ κινήματος*.

* Γιὰ περισσότερα βλ. «Ιστορία τῆς Κινέζικης Ἐπανάστασης», «Ιστορία καὶ εἰσιτήριον τῆς Κινέζικης Επανάστασης», «Ιστορία τῆς Κινέζικης Επανάστασης».

κινέζικη ἐπανάσταση. Ὁ ρόλος αὐτὸς προσδιορίζεται πρῶτα - πρῶτα ἀπὸ τὴν συγκέντρωσή του. Κανένα ἄλλο τμῆμα τοῦ λαοῦ δὲν εἶναι τόσο συγκεντρωμένο. Ὁ δεύτερος λόγος δρίσκεται στὴν οἰκονομικὴν του κατάσταση. Δὲν ἔχουν καμμιὰ ἐλπίδα νὰ πλουτίσουν, γιατὶ δὲν διαθέτουν μέσα παραγωγῆς καὶ δὲν διαθέτουν τίποτα ἄλλο ἔξω ἀπὸ τὰ χέρια τους· εἶναι υποταγμένοι στὴν πιὸ ἀγρια μεταχείρηση ἀπὸ μέρους τῶν ἡμεριαλιστῶν, τῶν μιλιταριστῶν καὶ τῆς ἀστικῆς τάξης καὶ γι' αὐτὸ εἶναι διατεθειμένοι γιὰ ἀγῶνα. Ἀξίζει ἐπίσης νὰ προσέξουμε σοδαρὰ τοὺς κούληδες τῶν πόλεων. Στὴν κατηγορία αὐτή, ἡ πλειοψηφία ἀποτελεῖται ἀπὸ τοὺς ἐκφορτωτὲς καὶ ἀπὸ ἑκείνους ποὺ σέρνουν τὰ ἴδιατυπα καρροτσάκια· περιλαμβάνονται ἀκόμα οἱ ἐκκενωτὲς βόθρων καὶ οἱ δόσοκαθαριστές. Οἱ ἄνθρωποι ποὺ ἀγόριουν σ' αὐτὴ τὴν κατηγορία δὲν διαθέτουν κι αὐτοὶ τίποτε ἄλλο ἀπὸ τὰ μπράτσα τους καὶ ἀπὸ οἰκονομικὴν ἀποψὴν ἔξομιώγονται μὲ τοὺς διοιμηχανικοὺς ἐργάτες καὶ υπερούν σὲ σχέση μὲ αὐτοὺς μόνο ἀπὸ ἀποφῆ βαθμοῦ συγκέντρωσης καὶ ἀπὸ ἀποφῆ σημασίας ρόλου στὴν παραγωγὴ. Ἡ σύγχρονη καπιταλιστικὴ γεωργία εἶναι ἀκόμα ἐλάχιστα ἀναπτυγμένη στὴν Κίνα. Αὐτὸ ποὺ λέμε ἀγροτικὸ προλεταριάτο ἀποτελεῖται ἀπὸ τοὺς ἐργάτες γῆς ποὺ ἐργάζονται ἵμε τὸ μῆνα ἢ καὶ μὲ τὴν ἡμέρα. Οἱ ἐργάτες αὐτοὶ δὲν ἔχουν οὔτε γῆ, οὔτε ἀγροτικὰ ἐργαλεῖα, οὔτε καὶ οἰκονομικὰ μέσα καὶ δὲν μποροῦν νὰ ζήσουν παρὰ μονάχα πουλώντας τὴν ἐργατικὴν τους δύναμη. Σὲ σύγκριση μὲ ἄλλους ἐργάτες, ἀπὸ ἀποψὴ ὥρων ἐργασίας, ἀπὸ ἀποψὴ πληρωμῆς καὶ συνθηκῶν ἐργασίας καὶ μὲ τὴν ἔλλειψη κάθε σιγουριάς γιὰ τὸ ἄν θὰ ἔχουν πάντα δουλειά, ἡ θέση τους εἶναι πολὺ πιὸ χειρότερη. Αὐτοὶ οἱ ἄνθρωποι ζοῦν μὲ τὶς πιὸ δαρειές στε-

ρήσεις καὶ ἡ θέση τους στὸ ἀγροτικὸ κίνημα εἶναι τόσο σημαντικὴ δσο καὶ ἡ θέση τῶν φτωχῶν ἀγροτῶν.

Ὑπάρχει ἀκόμα μιὰ ἄλλη κατηγορία πολυάριθμη, τοῦ λοιμπεν προλεταριάτου. Εἶναι οἱ ἀγρότες ποὺ ἔχασαν τὴν γῆ τους καὶ οἱ βιοτέχνες ποὺ δὲν μποροῦν νὰ δροῦν δουλειά. Αὐτοὶ ἀνήκουν στὰ ἀσταθέστερα στοιχεῖα τῆς κοινωνίας. Ἐχουν συγκροτήσει μιστικὲς ὀργανώσεις σὲ διάφορα μέρη — ὅπως τὴν «Τριαδική» στὸ Φουκιέν καὶ στὸ Κουαντούνγκ· τὴν Ἔταιρία τῶν Ἀδελφῶν τοῦ Χουάν, τοῦ Χοπέϋ, τοῦ Κουέτσου καὶ τοῦ Σετσουάν, τὴν Ἔταιρία τῶν μεγάλων μαχαιριών στὸ Ἀνχουέϋ, στὸ Χουάν καὶ στὸ Σαντούνγκ· τὴν Ἔταιρία τῆς Λογικῆς Ζωῆς στὸ Τσίλι καὶ στὶς τρεῖς δορειοαγατολικὲς ἐπαρχίες¹⁴ καὶ τὴ Γαλάζια Συμμορία στὴ Σαγκάνη καὶ σ' ἄλλες περιοχές¹⁵. Ὁλες

14. Τσίλι: ήταν τὸ δνομα τῆς σημερινῆς ἐπαρχίας Χοπέϋ. Οἱ τρεῖς δορειοαγατολικὲς ἐπαρχίες Φενγκτιέν, Κιρίν καὶ Χεΐλουτσουνγκ σχηματίζουν τὴ Βορειοαγατολικὴ Κίνα.

15. Αὐτές οἱ μιστικὲς ὀργανώσεις ήταν πρωτόγονες, μιστικὲς ἔταιρίες ποὺ διακλαδώνονταν στὴ μάζα τοῦ πληθυσμοῦ. Τὰ μέλη τους ήταν κυρίως καταστραμμένοι ἀγρότες, δινεργοί, βιοτέχνες, στοιχεῖα τοῦ λοιμπεν προλεταριάτου στὴ φεουδαρχικὴ ἐποχή, αὐτὸ ποὺ ἔνωνται τὰ στοιχεῖα αὐτὰ ήταν οἱ θρησκευτικὲς προλήψεις. Ἐνα καὶ τὸ αὐτὸ εἶδος πατριαρχικῆς δργάνωσης κυριαρχοῦσε σ' αὐτές τὶς ἔταιρίες μὲ τὰ πολλὰ δνόματα. Διέθεταν καὶ δπλα. Τὸ ἀμέλην τους ἐπιδίωκαν νὰ ἔξασφαλίζουν τὴν ἀλληλοβοήθεια στὶς δύσκολες περιστάσεις τῆς ζωῆς καὶ σὲ δρισμένες στιγμὲς οἱ ἔταιρίες αὐτές δργάνωνται ἀγώνα ἐναντίον τῶν καπιταπιστῶν, τῶν γραφειοκρατῶν καὶ τῶν γαιοκτημόνων. Εἶναι φανερό δμως δτὶ οἱ δργάνωσης μὲ τέτοι ἀναχρονιστικὸ χαρακτήρα δὲν μποροῦσαν νὰ ἀποτελοῦν διέξοδο γιὰ τοὺς ἀγρότες καὶ τοὺς βιοτέχνες. Πολὺ συχνὰ οἱ γαιοκτήμονες καὶ τὰ ἄλλα ἀντιδραστι-

αὐτές ἀποτελοῦν δργανώσεις ἀλληλοσύνηθειας στὸν πολιτικὸν καὶ καὶ οἰκονομικὸν τομέα.

Ἡ στάση ἀπέναντι στοὺς ἀνθρώπους αὐτοὺς εἶναι ἔνα ἀπὸ τὰ δυσκολώτερα προβλήματα ποὺ ὑπάρχουν στὴν Κίνα. Οἱ ἀνθρωποὶ αὐτοὶ εἶναι διατεθειμένοι γὰρ ἀγωγισθοῦν μὲ τὸ μεγαλύτερο θάρρος, παρασυρόμενοι σὲ καταστρεπτικές ἐνέργειες. Ἐγ διώκω καθοδηγηθοῦν δρθὸν μποροῦν γὰρ γίνουν μιὰ ἐπαναστατικὴ δύναμι.

Ἄπὸ ἐσα ἀναφέρθηκαν, διγαίνει τὸ συμπέρασμα πῶς μιᾶς μὲ τὸν ἵμπεριαλισμὸν — οἱ μιλιταριστές, οἱ γραφειοκράτες, οἱ κομιταριδόροι, οἱ μεγαλογαιοκτήμονες καὶ τὸ ἀντιδραστικὸν τμῆμα τῆς διανόησης, ποὺ ἔξαρτάται ἀπ' αὐτοὺς, εἶναι οἱ ἔχθροι μας. Τὸ διοιηχανικὸν προλεταριάτο εἶναι η ἡγετικὴ δύναμη τῆς ἐπανάστασής μας. Ὁλα τὰ τμῆματα τοῦ μισοπρολεταριάτου καὶ η μικροαστικὴ τάξη εἶναι οἱ πιὸ κοντινοὶ φίλοι μας. Καὶ σὲ δ, τι ἀφορᾶ τὴν μεσαίᾳ ἀστικῇ τάξῃ, ποὺ συνεχῶς ταλαντεύεται, η δεξιά τῆς πτέρυγα μπορεῖ γὰρ εἶναι ἔχθρός μας καὶ η ἀριστερά

καὶ στοιχεῖα, κατόρθωσαν γὰρ θέσουν πολὺ εὕκολα ὑπὸ τὸν ἔλεγχό τους τὶς δργανώσεις αὐτές καὶ γὰρ τὶς χρησιμοποιήσουν γιὰ τὸν δικούς τους σκοπούς. Ἐπειδὴ ἀκόμα ὑπῆρχε στὶς δργανώσεις αὐτές μιὰ τάση γιὰ τὴν τυφλὴν καταστροφὴ μερικές ἀπ' αὐτές μετατράπηκαν σὲ ἀντιδραστικὴ δύναμη. Τὸ 1927, κατὰ τὸ ἀντεπαναστατικὸν πραξικόπημα, δ Τσάνγκ Κάϊ - σὲκ χρησιμοποίησε τὶς δργανώσεις αὐτές γιὰ γὰρ σπάσει τὴν ἐνότητα τῶν ἐργαζομένων καὶ γὰρ χτυπήσει τὴν ἐπανάσταση. Ἀπὸ τότε ποὺ ισχυροποιήθηκε η ἡγεσία τῆς ἐργατικῆς τάξης καὶ τοῦ κόμματός της στὶς λαϊκές μάζες, η ὅπαρξη τέτιων πρωτόγονων καὶ ἀναχρονιστικῶν δργανώσεων ἔχασε κάθε λόγο ὅπαρξης.

πτέρυγα μπορεῖ γὰρ εἶναι φίλος ίιας πρέπει ὅμιλος γὰρ ἔρισκομαστε πάντοτε σὲ ἐπιφυλακὴ καὶ γὰρ ίιὴν ἐπιτρέψουμε στὴν τελευταία γὰρ δημιουργήσει σύγχυση στὸ μέτωπό μας.

Μάρτιος 1926

ΟΤΣ ΕΙΧΡΟΥΠΤ ΟΤΣΑ ΟΙΔΙΙΕ ΟΤ
ΙΟΝΙΣΤ ΙΟΝΙΑΝΤΙ ΟΙΔΑΤΟΥΡΗ
ΤΟ ΤΟ ΗΠΙΟΔΟΣΤΙΚΟΝ ΙΟΡΑ
ΙΟΝΙΟΣ ΣΑΝΤ ΒΡΑ ΥΠΑΝΤΙ ΣΑΝΟ
ΤΟΝΤΟΙΟΝ ΥΟΤ ΟΙΔΑΙΑΙΟΝ ΑΙΤ
ΙΟΙΟΔΟΛΗ ΤΕΛΙΟΤΕΛΗ ΥΟΤΟ
ΙΑΙΝΗΑ Λ ΗΠΙΑΔΗ ΣΑΝΑ
ΤΟΝΤΟΙΟΝ ΟΙΔΙΤΙΚΗ
ΤΕΛΙΟΤΕΛΗ ΟΙΔΙΤΙΚΗ

ΤΟ ΒΙΒΛΙΟ ΑΥΤΟ ΤΥΠΩΘΗΚΕ ΣΤΟ
ΕΡΓΟΣΤΑΣΙΟ ΓΡΑΦΙΚΩΝ ΤΕΧΝΩΝ
ΑΦΟΙ ΚΟΥΤΣΟΔΟΝΗ Ο.Ε.
ΟΔΟΣ ΣΟΥΛΙΟΥ 149, ΤΗΛ.: 9929461
ΓΙΑ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟ ΤΟΥ ΕΚΔΟΤΙΚΟΥ
ΟΙΚΟΥ «ΙΣΤΟΡΙΚΕΣ ΕΚΔΟΣΕΙΣ»
ΟΔΟΣ ΚΩΛΕΤΤΗ 4, ΑΘΗΝΑΙ
«EDITIONS HISTORIQUES»
4 RUE KOLETTI ATHENES (145)